Das Albendland.

Central-Organ für alle zeitgemäßen Interessen des Judenthums.

Berleger, Gigenthümer und verantwortlicher Redakteur: D. Ehrmann.

Pranumerationsbetrag ganzjährig 3 fl., halbjährig 1 fl. 50 fr., vierteljährig 80 fr. mit Postzusendung und Zustellung in's Hans; für's Ansland ganzi. 2 Ihlr.. halbi. 1 Ihlr. 15 Gr. — Erscheint am 2. und 4. Donnerstag des Monats. — Administration Geistgasse Mr. 908—I. — Inserate werden billigst berechnet.

Briefe eines Draußigen,

auch eine "Cauferie" von Rabbiner Chrentheil in Boric.

"Gran ift alle Theorie" fagt ber Dichterfürft, und fürwahr die Reichenberger Affaire, die wie eine eizekalte Hand sich auf jedes warme Menschenherz legt, macht unsere Theorie jämmerlich zu Schanden.— Bis allher glaubten wir, wo deutscher Sein und deutscher Geist lebt, dort glänze und deutscher Freiheitssinn und vor Diesem Strahlenglanze muj= jen alle übelhaften Gespenster der Engherzigkeit, der Unduld= famteit, und des finftern Borurtheils weichen; glaubensfelig wie wir nun einmal sind, glaubten wir ferner auch, wo der wichtige mächtige Hammer der Industrie auf den Amboß der Zeit schlägt, dort sprühen helle Funken des Lichtes und der Erleuchtung, wo die langhalsigen Schlote rauchen, dort seien auch die altersgrauen morschen Vorurtheile längst in Rauch anzurgangen, und eie weitbeherrschende Dampfestraft die schon jo viele aberglänbische Jrmeinungen verscheuchte, musse doch wohl auch den Fortschritt auf allen Gebieten im Gesolge haben und siehe da! das industrielle Reichenberg das seit olims Zeiten Zeuge jüdischen Fleißes, und jüdischer Rührigkeit ist, das industrielle Reichenberg, das wahrlich nicht ben allerkleinsten ja einen großen Theil seiner merkantisen Blüthe diesem judischen Gewerbssleiße und Handelsgeiste verbankt, ist trot Rädergerassel und Spulengeflüster, trot Dampfeefraft und Weichaftsgeraufch ans dem letargifchen Schlafe verjährter Borurtheile nicht erwacht, es muß die Juden neben sich dulben, will sie aber nicht zu den Seinigen gahlen-; ob wohl ber weise Stadtrath fürchtet der einmahl in Reichenberg zu ft and ige Jude fonne im Berarmungs-falle einft der Stadt zur Laft fallen-? darob mufften sich die ftaateflugen bei ber Abftimmung fiten gebliebenen Herren kein graues Haar wachsen lassen — noch ist in aller Herren Länder kein Mitglied einer jüdischen Eultusgemeinde dem städtischen Magistrate ein Onus geworden, denn wenn die Ungunft der Zeiten ihn ichwer bruckte, hat jeine Glaubensgenoffenschaft noch niemals vergeffen was ihre Religion ihr bem armen Bruder gegenüber gur Pflicht macht, ja! noch ift überall viel eher bie sprüchwörtlich geworbene judische Milde ben Armen der Stadt ohne Unterschied ber Confession gu Gute gefommen - und boch ! und boch ! wer loft die Rathsel im Bergen eines Reichenberger Stadtver-ordneten ? denn, daß man bort nach den so zweiselhaften Lorbeeren eines Hafjelwanter und Genoffen lüstern sei, kann ich denn doch kaum glauben. — Da sehe ich ein gar malitiöses Lächeln um die Lippen eines Bollblut-Czechen, und mir ist als körte ich ihr boom mir ist als hörte ich ihn sagen "da haben sie nun die Besicherung die deutsch freundlichen Juden — so lohnt man ihren deutschen Sinn, so handelt eine reindeutsche Stadt, thut wohl auch das argverschriene Slaventhum ein Achnliches? ist der Slave nicht toleranter"? und wirklich habe ich

dergleichen seit dem Reichenberger Staatsstreiche oft hören muffen - nun wir wollten ja gerne den Glaven die Palme reichen, wenn nur nicht unter ben reichflavischen Fittigen des polnischen Nars im urflavischen Lemberg auf dem Gebiete ber burgerlichen Tolerang die Racht ben Sieg über den lichten Tag errungen, und diellndulbsamfeit des weisen Rathes einem wackeren Juden in allerjungfter Zeit die Aufnahme in ben Bürgerverband aus ähnlichen Bründen wie die Reichenberger sacra cousulta versagt hätte — Also thörichter Wahn hüben und drüben! "Grau ift alle Theorie, ewig grün ift leider der Baum des Vorurtheiles — er treibt stets neue Sprossen — Gott bessers!

Wenn dieser Brief ans Tageslicht tritt, werden fie wohl bereits hochgehen die Wogen der Freude und des Vergnügens im jübischen Prag — es wird dann Purim sein, ja in Prag ift das cherne Schicksal so oft zermalmend hinges ir neber das Häuslein Judey, det haben die Haus verschiedener Zeiten so tiese Furchen gezogen in den jüdischen Woden und haben in denselben die Orachenzähne so reichlich geftreuet, daß ein Burimfest von ewigem Rachhalle, und von unvergänglicher tieffuniger Wirfung auf die judischen Ber= zen bleiben mußte. — Die Draufigen waren glücklicher blieben zum Theil von harten Schickfalsftreichen als Juden verschont — follten aber getragen von dem allumfaffenden Geifte der Nationalität und der Zusammengehörigfeit in Ifrael, das schone Purimfest doch nicht gar fo ftill und gebankenlos vorüberziehen laffen. Wir gönnen ihnen den tangluftigen Draußigen ichon bie paar Balle die ihnen unter toleranten nichtjudifden Brudern ihre Pforten im wochen= langen Fasching erichlossen haben, obwohl wir perfonlich nicht zu den Opferprieftern des Faschings gehören, aber marum dem Burim sein gutes Recht auf Luft und Freude nehmen? warum bies Fest vor ben Augen unferer Rinder in fo ab= geblassen Farben, in so sabenscheiniger Ausstattung erscheis nen lassen, wie dies in so vielen Familien der "Draußigen" geschieht? — löblich und des jüdischen Bolkscharakters vollstommen würdig, ist es, daß wenigstens noch die Mildstick in der in die in der thätigfeit mit ihrem überirdischen Glanze das Burim= feft verklärt, aber ce fehle auch die Freude nicht. -

Ueber Anspielungen oder Persönlichkeiten in der Prediat

von Prof. Lelio della Torre in Padua. *)

Eine der gefährlichsten Klippen, welche der Prediger mit ernstlicher Sorgfalt ausweichen muß, ist jene der Un-

*) Bir danken bem hochgechrten herren Berf. innigft für biefen trefflichen italienisch geschriebenen Auffat, und bitten ihn, feinem guti-

Rabbiner in Waber die vorstehende vie sie uns nun rtigt sie vollkom genten Bublitum greift aus dem fondern die all= Lebens, im Glude schnitt seiner Le nehmen, heraus, Zeiten des langjungen Freiheit

ie, die ber Pring lrgilu unternahm,

n Conjularagenten Raufmann, herrn

ltscharakters. Pre-

im leopoldstädibe zu Wien, ge-

finnig und geiftheit seine forrette in das id onfte hwungvoll, und wie in der Form liche lieben, als er Urtheil über , wenn wir jat, und die noch rit zur Aufgabe Ausibung einer die Bezeichnung

zu den verlor heint, was auch einer Rote gu die von feinem feite Grundlage g hätte nehmen n der Werth der ei einer Probe-

leid) בווש, איוף en Sommerie Unftellung fin-Zujchrijten: Gemeinde.

halten in 19 jou verfaufen. -3 "Abendland." fpielungen oder Perfonlichfeiten in seinen Bortragen. Da bie Gemeinde, an die er sein Wort richtet in der Regel nicht so überaus zahlreich ist, so macht ihm gerade die genaue Renntnig des Charafters und der perfonlichen Berhaltniffe der einzelnen Mitglieder, fo nütlich fie ihm in manch' anberer Beziehung ift, in der Predigt die strengste Achtsamkeit zur Pflicht, damit er nicht verfalle, ich will nicht fagen, in einen Fehler, der feines Charafters und feines Umtes unwürdig ware, was wir nicht einmal vermuthen wollen, fonbern sclbst nicht in den Argwohn, als wolle er mit seinen Worten nicht fo fehr das Lafter und die Schuld überhaupt als vielmehr gemiffe ichuldige und lafterhafte Berfonlichkeiten treffen. Der Boden ift außerft ichlupfrig und voll bedeckt mit Schlingen, welche bem Prediger gelegt werden von der allzusehr vorherrschenden Sucht, überall eine Lodspeise für Die Berleumdung und Roth, um ihn ins Besicht eines Beg= ners zu schleudern, aufzusuchen, von ber Böswilligkeit und bem Bartheigeiste, beren Ziel zumeist ber Prediger selbst ift. Die Linie, welche eine leidenschaftslose, allgemeine und bennoch den Bedürfnissen der Zuhörer entsprechende Zurechtmeis fung von jenen, wenn auch nicht perfönlichen boch nicht ge= nug vorsichtigen und baher zu migliebigen Auffaffungen und Deutungen Anlag gebenden trennt, ift eine gar feine oft faum merkliche. Es ist überflüssig zu bemerken, daß eine absicht= liche Unspielung in einer Predigt auf bestimmte Berjonen und bestimmte Thatsachen, und geschähe sie auch in guter Absicht und mit aufrichtigem Gifer, nicht blog eine Unklugheit, sondern eine Migachtung jener Principien des Wohlwollens ware, welche wohl gebiethen, die Gunde zu verfol= gen, ben Günder aber mit Rachficht zu behandeln. Wenn nun vollends wirklich ber Bag und die Rache die Triebfebern folder Unspielungen maren, fo murbe ber Prediger badurch die Rangel entweihen, indem er sie in eine Arena für unehrenhafte Rämpfe verwandelt, er wurde das göttliche Wort beflecken, indem er es als Mittel zu unwürdigen Leis benichaften und feigen Beidimpfungen benütt.

Hingegen muß mit Genauigkeit festgesetzt werden, was unter Anspielung en zu verstehen sei, weil auch in dieser wie in andern wichtigen Fragen, die Dummheit, die Böswilligkeit und die Unwissenheit miteinander wetteisern, um nur die Begriffe zu verdrehen und die Thatsachen zu

Ein Prediger, der gegen Lafter und religiöse lleber-schreitungen eifern wurde, von denen seine Gemeinde frei ift, gliche einem Arzte, der eine Rrantheit zu heilen fuchte, mit welcher der seiner Sorgfalt anvertraute Batient durchaus nicht behaftet ist. Daraus folgt, daß der Prediger nach den in seiner Gemeinde herrschenden Laftern und Fehltritten forschen muffe, um jene gu verdammen und gegen diefe offen aufzutreten. Mag der Schuldbemußte fich immerhin getroffen fühlen, aber er fann fich nicht beleidigen, ba der Tadel nicht auf ihn speziell gerichtet war, und auch nicht gegen feine Person loggezogen ward. Es fann babei vorkommen, ich will es nicht in Abrede stellen, daß der Prediger, indem er die religiöfen und moralischen Berhaltniffe ber Gemeinde barftellt, in allgutreuen und lebhaften Bugen zeichnet, fo bag mancher Zuhörer fich felbst oder andere in dem Bilde erfennt. Allein das hängt ichon nicht mehr von dem Willen des Predigers ab, fondern von der Unmöglichfeit einem Uebelftande zu entgehen, ohne in einen weit schlimmern zu ver= fallen, nähmlich in den, daß er nur unnüte ideale Bilber zeichnet, die, um keinen einzelnen zu verleten, alle verleten muffen. Es ift unmöglich, daß die Gindrucke, die dem Redner Erfahrung und Kenntnig ber Menichen von beren Gehlern und Schwächen zuführen, ohne allen Ginfluß auf seine Worte bleiben follte. Der Spiegel, der die Bilber wiedergibt ift unschuldig baran, daß jeder Borübergehende barin

sich selbst erkennt — und wenn das Bild ein häßliches, entstelltes ist, was kann der Spiegel dafür? — Anderseits kömmt es häufig vor, daß ein fertiges Kleid, das gar für kein bestimmtes Individuum gemacht wurde, einem Menschen ganz vollständig paßt. Hat ihm deßhalb der Schneider das Maaß dazu genommen?

Die Anspielung hängt hanptsächlich von der Absicht des Predigers ab. Diese gibt sich deutlich kund, wenn ein einzelnes Individuum mit solcher Genauigkeit mit solchen Farben, mit solchen charafteristischen nur der bestimmten Person eigenen Zügen gezeichnet ist, daß alle Augen sich unswillführlich auf jenes Individuum richten, alle Anwesenden einstimmig in ihm das Original des Bildes erkennen, und ein allgemeines "Er ists" allen Lippen entschlüpft.

Wenn hingegen der Redner bei Begründung eines Princips, ein anderes von andern für wahr von ihm selbst für
irrig gehaltenes Princip bekämpsen muß, so könnte man
dieß vernünftiger Weise nicht eine Anspielung nennen, wenn
auch zufällig der Vertheidiger dieses Princips dem Anditorium eine bekannte Persönlichkeit wäre. Hier würde ein Princip dem andern, nicht eine Person der andern entgegengestellt,
hier würde bloß das Gift durch Gegengift unschädlich gemacht.

Das bisher Gesagte überhebt uns der Nothwendigkeit, bem Brrthume jener entgegenzutreten, die auch die freimuthige Darftellung unbestreitbarer Bahrheiten und unbeftrittener Thatfachen in ber Form von abstraften Grundfaten als Unspielungen betrachten. Wenn ber Redner um ein Beifpiel zu geben, die Tugend lobt und das Lafter geißelt, find schnell manche bereit zu rufen: Er hat gegen den oder gegen die gesprochen. Mein Gott, antworte ich, ift es mahr oder nicht mahr, daß jene Tugend empfehlenswerth, jenes Lafter verabichenungswürdig ift? - Benn ber Redner felbft in allgemeiner Beije nicht einmal bas Bute loben, bas Boje verdammen darf, wenn ihm fogar das ausgesprochene Bedauern über gemiffe moralische Rrantheiten, Die er gerne heilen möchte, und zu diesem Zwecke beren genaue Diagnofe ftellt, ohne zu ungerechten und thörichten Deutungen Anlag zu geben, als personliche Beleidigung und Anspielung angerechnet wird; so sperre man ihm gleich ohne Umwege den Mund, entziehe ihm das Wort, und ichaffe das Predigen ganglich ab, ober man führe eine Braventivzenfur gegen die Predigt ein, der fich jeder Redner, uneingedent ber eigenen Bürde, zu unterwerfen habe, und unter beren unbarmhergigen Scheere wird nicht nur jede wirkliche beabsichtigte Unspielung, fondern auch jeder migliebige Borfchlag, jeder etwas energische und icharfe Ausbruck, jeder den beschränkten modernen Unschaungen widerstrebender Begriff ichonungelos

Wozu die Verstellung? — Es sind dieß nur Ansbrüche bes Jornes gegen jeden, der es wagt die volle unverhüllte Wahrheit auszusprechen, es sind indirekte schmähliche Mittel, um die so verhaßte Redefreiheit, der man auf diese Weise einen erbitterten Krieg erklärt, zu zähmen, es ist nur eine List, um den armen Redner in die qualvollste Lage zu versetzen, daß er nun gar nicht weiß, was er sagen oder nicht sagen dars, daß er zusezt mit Jeremias (XX. 9) auszusen muß. "Ich will nicht mehr seinen Namen nennen, ich will nicht mehr in seinem Namen sprechen", denn ihm, wie dem trauernden Propheten, bringt das Wort Gottes nur Schmähungen und Kränkungen (ibid. v 8.)

Ich weiß wahrlich nicht, wer mehr zu tadeln sei, ob der Redner, der das Wort mißbrauchend sein heiliges Amt beschmutzt mit nicht genug zu verdammenden Anspielungen, oder derjenige, der solche in jeder Predigt herauszusinden sucht, um entweder dem Redner Feinde zu verschäffen, oder den Ramen eines Nebenmenschen anzuschwärzen, den sie von der Predigt getroffen glauben, weil die Menschen meistens Luxenaugen für die Fehler anderer haben, und blind sind, wo es sich darum handelt die eigenen zu erkennen. Berachtungswürdiger als beide ist jedenfalls derzenige, der sich in übermüthigem Troțe als des Redners Zielscheibe betrachtet, und sich mit chnischer Unverschämtheit zu den Fehlern be-

fennt, die in ablegen zu macht, den Zufen Haffe deten Worten zu erfricken. in häufig vo gefäuscht iein Hilfstruppen

Toch n Arbeit über Anspielung aller Welter

Christenthur ner jein a' beiben Rel des Wortes ragt, verid faft ganglid (Koran) es der andere c Buchitaben treter des find die de deren 3dec ift. Einst nend, verler jeinen Apofi in alle Wel war eine I fann; denn die aus de war, ift b Da die E traten, da Nichts von jenseitige 2 Obrigfeit unsichtbaren diefer Aufg jo mußte il in der röm belebendes, rijäer Saul men Paulu Beiden faft derungen de Chriftenthun Christengem überflüffige die Fessel Jett erft hi und ergoß jilbe des h Richts weit

thums feier

Menschheit an seiner

gen Bersprechen gemäß, um fernere Beiträge in seiner Muttersprache für unser Blatt; jedoch wolle er Nachsicht üben, wenn die Uebersetzung nicht immer die Schönheiten des Originals vollständig wiederzugeben im Stande ist. Es ift dieß das Loos aller Uebersetzungen.
Die Redaktion.

ablegen zu wollen, wenn er fich es nicht gar zur Aufgabe macht, den Redner in Misachtung zu setzen, ihn dem öffent= lichen Hasse preis zu geben, um so den Sindruck des bere-deten Wortes zu schwächen, den Beisall in Anschaldigungen zu verwandeln und den Enthusiasmus durch Verläumdungen zu ersticken. Sine schändliche Berechnung, die gottlob nicht so häufig vorkömmt, und die nur jenen täuschen kann, der on der Absicht fund, wenn ein teit mit folden getäuscht fein will, der die Leibenschaften anderer gerne als

Bilfetruppen für die eigenen benütt. Doch wer weiß, ob nicht auch dieser furzen harmlosen Arbeit über die "Anspielungen" freigiedig der Titel einer Anspielung wird beigelegt werden? — In unserer besten

aller Welten ift nichts unmöglich! -

Ueber Mission.

von Rabbiner Dr. A. Stein.

(Fortsetzung.)

In ganz anderer Gestalt als der Jesam war das Christenthum in die West getreten. Nichts kann verschiedener sein als die Persönlichkeiten, die an der Spitze dieser beiden Religionen stehen. Während der eine als Mann in des Wortes vollenderster Bedeutung in die Geschichte hinein recht porischwindet die monichliche Fricheinung des aubern ragt, verichwindet die menschliche Ericheinung bes andern fast gänzlich. Während der eine sagt: dies ist das Buch (Koran) es ist die Wahrheit, die Leitung von Gott, geht der andere aus der Welt, ohne auch nur einen geschriebenen Buchstaben hinterlaffen gu haben. Während bie erften Bertreter des Islam eine eroberungsluftige Kriegerichaar ift, find bie bes Chriftenthums eine Gemeinde von Predigern, beren Ideal ein armer, wandernder, weltentsagender Lehrer ift. Einst als Jünger ihm folgend, zum Theil ihn verken-nend, verleugnend, fühlen sie nach seinem Scheiden sich zu seinen Aposteln berufen, zu denen er spricht: "Gehet hinaus in alle Welt und sehret die Beiden" (Matth. 28, 19.) Das war eine Mifsion wie sie großartiger nicht gedacht werden kann; denn die Wahrheit vom einzigen, rein geistigen Gott die aus dem Judenthum ins Christenthum übergegangen war, ist dazu bestimmt alles Heidenthum zu überwinden. Da die Sendlinge so überaus bescheiden und demüthig aufs traten, da fie für ihre Person gar Richts, für ihre Sache Richts von dieser Welt, sondern nur den Glauben an eine jenseitige Belt begehrten, ba fie lehrten, man muffe der Dbrigfeit unterthan sein, und nur mit seinem Beifte einer unsichtbaren Gemeinschaft (Kirche) angehören, und ba fie dieser Aufgabe Gut und Leben zu opfern stets bereit waren, jo mußte ihre Mission gelingen. Dem abgelebten Heibenthum in der römischen Belt erschien der "unbekannte Gott" als belebendes, erfrischendes Element und der scharffinnige Pharifaer Saul verftand es unter dem neu angenommenen Ra-men Paulus nicht blos den Gottesbegriff der Juden den Beiden fahlich zu machen, sondern auch die strengen Anfor-berungen des judischen Gesetzes, welches der Stifter des Ehristenthums nicht aufgehoben hatte und welche die ersten Chriftengemeinden noch für verbindlich hielten, als nunmehr überfluffige padagogische Mittel abzuftreifen und fo ben Beiden die volle Freiheit des Lebens zu gestatten, wenn sie nur die Fessel des Glaubens an das neue Dogma übernahmen. Beut erft hatte der Strom der Miffion seine volle Gewalt und ergoß sich übersluthend über die dürren, lechzenden Gesilde des heidnischen Roms, dessen erbarmliche Kaiser ihm Nichts weiter entgegenzusetzen hatten, als sinnlosen Spott und grausame Berfolgung, Dämme die anstatt ihn aufzushalten nur seine Kraft erhöhten. Die Wission des Christenschung kaiser des Geschicktenschungs kristen thums seierte den glänzendsten Sieg, den die Geschichte der Matatjah ein Priesterschlicht, — ist's Menschheit auszuweisen hat; aber es war ein Sieg, der ihm an seiner Wiege nicht vorgesungen war, es hatte im Ver- das Glauben elicht — stets mit reinem

fennt, die in der Predigt gegeißelt murden, ohne fie deghalb | laufe der Begebenheiten nach 300 Jahren eine Geftalt angenommen, die feiner urfprünglichen Erscheinung nicht mehr ähnlich war und die nothwendig auch seine innere Triebfraft alteriren mußte. Die Hauptänderung seines innern Wesens bestand in feinem gang veranderten Berhaltniffe gum Staat. Es hatte biefen zuerft gang unberührt neben fich befteben laffen wollen, "bem Raifer geben mas des Raifers, und Gotte was Gottes". Jest war es mit Konstantin selber auf ben Kaiserthron gestiegen. Das war aber kein Sieg mehr, wie ihn eine Wahrheit zu feiern sich getrieben fühlt, die den Geist überzeugt, das war ein Sieg, der Blut vergießt, Kerker bant, Marterwertzenge anwendet. Zwar soweit war die Kirche noch lange nicht, daß sie über den Staat sich stellen konnte, aber ihr ganzes Bestreben gieng dahin sich neben demselben zu behaupten, von einer Unterordnung war längst keine Rede mehr.

In dieser Stellung führte ihr die Bolferwanderung ftets neue, frische Kräfte zu. Die Barbaren des Nordens und Oftens fonnten den morichen Bau des weströmischen Reiches mit ihren wuchtigen Stößen zertrümmern, aber vor ber geistigen Macht ber Kirche blieb ihre rohe Naturkraft macht= und rathsos stehen, vor ihr beugten die wilden Recken nach und nach das Haupt. Aber sie empfiengen nicht blos von der Kirche, sie gaben ihr auch, gaben ihrer Mission eine gang andere Natur. — Ober war es vielleicht diejelbe Rraft, welche die Leute nach Anhörung der Bergpredigt und welche Die Sachsen unter Rarl ben Gr. jum Glauben bewegte?-Waren die geiftlichen Fürsten, deren Reichthümer und lan-derhesitz unermeglich waren, noch die Bertreter des Auftrages "Umfonft habt ihr es empfangen, umfonft follt ihr es

(Fortsetzung folgt.)

Gegenprotest.

In meinem, wie fr. Rreisrabbiner Baller fagt, hochft feierlichen Prioritäts = Unspruch habe ich erwähnten Berrn durchaus nicht des Plagiate beichuldigen wollen, er aber befinnt fich gar nicht lange in seinem Proteste in Nr. 2 b. Bl. mich des Gelüstes nach fremdem Gute ober wenigstens des Mangels an Verständnisse zu beschuldigen; er behauptet nämlich, nicht begreifen zu fonnen, mit welchem Rechte ich feine Ertlärung der Chanutah= Cage icon in meinem Chanufaliede ausgesprochen glaube, da doch von Allem, was er gesagt, keine Spur vorhanden sei; er behauptet dieß in einem sehr langen Auffatze; ich glaube aber er hätte fich die Mühe ersparen und doch die verehrten Lefer gang gut von der Wahrheit feiner Behauptung überzeugen tonnen: er hatte ja einfach mein. Lied abdrucken und die ver= ehrten Leser b. Bl. zu Richtern zwischen uns ernennen sollen. Herr Kreisrabbiner hat dieß wohlweislich zu thun unterlaffen; so muß ich es thun, ich will durch einige Strofen meines Liedes den Lefern d. Bl. das Urtheil zwischen uns ermöglichen. Nachdem in den erften 3 Strofen die Tyrannei des Antiochus gegen die Juden und ihre Lehre bargestellt ift, beginnt die 4. Strofe:

"Daß hinfort die Glaubensflamm, - nimmer sich entzünde — will er, daß von meinem Stamm — selbst der Name schwinde, - Jude heißen bringt Beschwer - Grieche aber Glück und Ehr: - so erlischt, - unerfrischt bald das Licht der heiligen Lehr'.

Nur ein einzig Arügelein — voll von reinem Dehle — nährte noch ein Flämms chen Klein — tief in dunkler Höhle. — Kaum erhellt's noch rings die Nacht, — fieh da Gottes Bunder-macht: — immer mehr — ftrahlt's umher — leuchtet weit in heller Pracht!

häßlichee, ent-- Anderjeits d, das gar für ; einem Mender Schneider

der bestimmten Augen sich unalle Anweien-Bildes erfennen, n entichlüpft. ung eines Prinihm jelbit für jo fonnte man nennen, wenn 8 dem Audito varde ein Prinentgegengeftellt, hädlich gemacht. Hothwendigkeit, d die freunin und unbestrit ten Grundfäßen ner um ein Bei fter geißelt, find

n den oder ge-, ist es mahr enswerth, jenes r Redner felbft loben, das Bole gesprochene Be-, die er gerne genaue Diagnose entungen Anlag nivieluna affac ne Umwege den e das Predigen enfur gegen die nt ber eigenen en unbarmher beabiichtigte An hlag, jeder etwalbeschränkten mo-

iff schonungelos nur Ausbruche polle unverhällte mähliche Mittel, auf diese Weise es ift nur eine fte Lage zu ver fagen oder nicht XX. 9) ausrufen nennen, ich will m ihm, wie dem ottes nur Samā.

zu tadeln fe ob ein beiliges Amt Insvielungen oder uezufinden jucht, chaffen, oder den n, den sie von denschen meistens und blind sind, rfennen. Perod enige, der fich in Scheibe betrachtet, den Fehlern beDehle. — Steht er Anfangs auch allein — für die Gotteslehre ein; — sieh da bald — Sieg erschallt, — schallet weit ins Land hinein!

Die vorlette Strofe Schließt:

Licht, bas ift bie Gotteslehr'! — Ift's auch bufter rings um her — zündet fort — boch bas Wort — bis es wird zum Lichtermeer.
Wer sieht aus biesem Allem nicht klar und beutlich, daß

Wer sieht aus diesem Allem nicht klar und deutlich, daß mir die Chanukah=Sage nur die poetische Hülle der historischen Thatsachen sei? Sagte ich nicht: die Glauben sesslamme wäre bald erloschen, in Ifrael fand sich nur ein einzig Krüglein von reinem Oehle, welches natürlich und wie später deutlich ausgesprochen ist, die Lehre selbst darstellt, und dieses Krügelein von reinem Ochle, welches noch allein die Glauben son reinem Ochle, welches noch allein die Glauben sährte war Mathatias? Wer dieß nicht sieht, glaube ich, "hat Augen und sieht nicht." Nun frage ich, ist die Idee nicht ganz die des Hr. Rabbiner Haller? Hat er was Anderes gesagt, als daß der Talmud durch die Sage die Geschichte der Matadäer allegorisiren will? Doch halt, sast hätte ich ihm doch Unrecht gethan, in der Deutung der Einzelusteit ihm boch Unrecht gethan, in der Deutung der Einzelusteit ihm boch Unrecht gethan, in der Deutung der Einzelusteit gehen wir auseinander; mir z. D. ist Dehl als Spmbeiten gehen wir auseinander; mir z. D. ist Dehl als Spmbol der, den Glauben nährenden, die Seele erleuchtenden Gotteslehre, ihm jedoch ist es das der Seele selbst; mir ist das Krüglein Mathatias ihm jeder menschliche Körper namentlich Judah; auch bringt er Belege zu seiner Ausebeutung und ich brachte keine. Nun die verehrten Leser werden mir wol glauben, daß ich wol auch einen Beleg aus dem Peret etc. beizubringen im Stande gewesen wäre; es hat mir nur nicht passen, daß ich wol auch einen Wendung im Liede hinzuzussügen: Die Belege dazu such, — in dem Matadäerduch! oder: Willst die Ursach', du ergründen — wirst du sie im Jalkut sinden u. dgl. m.

Bezüglich der Divergenz in der Deutung will ich es ben verehrten Lesern gerne überlassen, zwischen meiner und seiner Deutung zu wählen; doch nuß ich bemerken, daß aus der angesührten Jakkutstelle, so wie Rabbah zum hohen Liede Cap. 1 v. 2 und 3 gerade meine Deutung, der Bergleich des Dehles mit der Thora "judt ihmeinem Prioritä sanspruch nur gesagt "d i e I d e e ist mein." Denn das Berdienst der reinen Ausdeutung und der Belegebeibringung überlasse ich ja ganz gerne dem Hr. Kreisrabbiner Haller: "Das Wort müssen sie uns doch lassen stan." Suum cuique.

Bemerkung.

Geehrtefter Berr Redafteur!

In Ihrem geschätzten Blatte No. 4. sagt Herr Prosessor Dr. Besseh in seinem tresslichen Aussate "wie dachte Saadia über das Verhältniß der Philosophie zur Offendarung," solgendes: "Dahin zählt Saadia den Glauben an Seelenwanderung netzt deitet Auft dand den Glauben in Talmud und Midrasch arbeiten Stellen auf netzt hingewiesen wird." Meines geringfügigen Wissens ist mir keine ein zig e Stelle im Talmud und Midrasch bekannt, wo denn wenn in späteren Jahrhunderten mancher Autor diese oder zene Stelle vermög zener vermeintlichen Aunahme erslärt, wie Z. im Midrasch Samuel zu 1°1 Zenen des diese der ziehe der diese des des die Wischna in Wirklichteit darauf hingewiesen, siehe diese Gelehrte welcher noch zu Anfang diese Jahrhunderts lebte, die Stelle verwein diese dem Talmud vindicirt. Der Glaube an Seeslenwanderung scheint mir so lange nicht eine untrügliche offendare Stelle im Talmud oder Midrasch die diesen Glaus

ben unzweidentig ausspricht, nachgewiesen wird, nur fabalistisch, woran übrigens bekanntlich auch die Hindu glauben. Wäre eine derartige Stelle im Talmud vorfindig, würde ihr שנו באון ו"ל nicht so energisch entgegen getreten, und diesen Glauben einen tollen genannt haben.

Es wäre wünschenswerth wenn Sie hochgeschätzter Herr Rebackteur! hierüber die Meinung unseres verehrten Oberrabiners den Beteranen Rapopport einzuhohlen, die Güte haben wollten, wenn ich nicht irre, wird dieser Gegenstand, von demselben an irgend einer Stelle seiner Werke berührt.*)

Simon Ansch.

Soll der Verlust der staatsbürgerlich en Ehrenrechte den Verlust der Mitgliedschaft eines Vereines nach sich ziehen?

Die judifchen Gemeinden follten Berordnungen haben, bie, vom Staate fanftionirt, maggebend blieben fur fammt= liche Gemeinden ein und desfelben Staateverbandes; allerbings mußten folche Berordnungen in je einem Staate anbere sein, inwiesern sie, von den zeitweiligen Stategeseten spezifisch bedingt, mit ihnen modifizirt werden fonnen. Gin-Beine Buntte murbe es immerhin geben, die überall und gu allen Zeiten ihre volle Rraft behielten; zu folden gehört vor Allem die Bestimmung, daß jeder Jfraclit einer Gemeinde angehören muß. Bas die politische Stellung ber Juden von den Gemeinden als naturgemäßen Aufpruch erhebt, und was das Billigkeitegefühl als felbstverständlich manifestirt, mag hier auch Rechtsbeftimmung werden : es darf eine Bemeinde weder ein Mitglied ausstoßen, noch einem nenen den Gintritt versagen; felbst ber Berbrecher barf nach erlittener Strafe seiner Mitgliederschaft nicht verluftig werden. Gine Gemeinde gleicht durchaus nicht einem Bereine, wie es 3. B. eine Chevra- Kadischa ift, sondern jede Gemeinde ift ein Staat en miniature; wurde der Staat fich als einen Berein im Großen betrachten fonnen, dann mußte er allerdings dem abgestraften Individium die Mitgliederschaft d. h. den ferne-ren Aufenthalt versagen; — nun giebt es befanntlich feinen civilifirten Staat, ber folches zum Befete hatte. Der Staat entzieht bem Berbrecher felbit nach der überftandenen, eigentlichen Strafe auf gewiffe Zeiten ober nach Umftanden auf immer noch manche Rechte des politischen Burgers, wie 3. B. das active und paffive Bahlrecht, - wollte eine jubifche Gemeinde einem folchen Individuum analoge Rechte, bie ihm der Gemeinde gegenüber zustehen, abschneiden, fo mare dies eine tendenzioje Berletjung ihrer Autonomie, wiefern es als eine Bergrößerung des ftaatlichen Strafaus maages gelten mußte, zu der eine Bemeinde nicht berech

Anders verhält es sich mit den Bereinen innerhalb einer Gemeinde; sämmtliche Bereine in einer jüdischen Gemeinde versolgen gemeinnütige Zwecke: es gibt selten eine Gemeinde ohne Chevra- Kadischa. Mehr, als jeder andere Berein darf eine Chevra- Kadischa die Tendenz des "Gemeinnützigen" für sich in Anspruch nehmen: mehr als jeder andere Berein wird sie desha'b das Ausschließungsrecht behanpten; denn je gemeinnützigere Zwecke ein Berein anstrebt, desto entschiedener nung er Individuen von sich stoßen, deren Chazracter mit dem Begriffe eines gemeinnützigen Wirkens in Widerspruch stehen. Betrügen und Wohlthun sind einmal Widersprüche, die auszugleichen eine Chevra wahrlich nicht berufen sein kann. Mit der Bestimmung aber, daß ein staatzlich abgestraftes Individuum weder in den Berein aufgeznommen, noch, wenn es bereits Mitglied ist, darin weiter belassen werden kann, sausen zwei Extreme zusammen: das

In spätern Midraschim, von denen es allerdings zweifelhaft ift, ob fie Saadia bekannt waren, wird viel von אכגול נשמוח ביי geiprochen.
Die Redaktion.

Wejen des die betreffen ravirt. Wat das Wejen e in einem Ber Brafte und 9 Eingelne fire fondern trägt ben im Allger beicholtenes gestraften ver des Unbeicho Gemeinnützig offener Wider wenn jie eine die würdig

Undererf viduum, wen nachdem es bi Abgeichen dar de Umitande Rechtes anheir Männer durch angesehen mer sondern noch Mahlrecht ver Bereine qu fte zugestehe. wo stab, mit dem Bereine beigutr fen fann? Au nicht maßgeben es auch unger 20 Jahr ; & fen gedient un oder zwei Tage derschaft für ve Wo ift die

Nach den eines Chevraeinwenden, das dem anderen T Frage zu Gun weil man Rier darum Reinen Tendenz fich in Beder Berein, 3wed er auch die Beftimmung zieht den Berluf milath- Chassi Bestimmung gu Bungerecht eines Mitglied mit ein len Nachtheile er aus feinen mater will ein abgestraf immerhin! es ji Bereinsmitglied.

Der morali des Keiterbelasse das Kitglied ist nur im Chevrasolche Bestimmun

Der Maagh dung finden jol, ich, ist kein ander aller Entschieden aufzunehmen und träftig hinzustell wird, nur' fabaliie Hindu glauben. rfindig, wurde ihr ctreten, und diesen

ochgeschätzter Herr verehrten Oberra-1, die Gute haben Gegenstand, von Gimon Anich.

erlichen Ehl. edschaft eihen?

rdnungen haben, ben für fammt erbandes; aller nem Staate angen Stategeiegen en fonnen. Einüberall und zu olchen gehört vor einer Gemeinde der Juden von rhebt, und was anifestirt, mag eine Gemeinde ien den Eintritt rlittener Strafe Eine Gemeinde es i. B. eine ut ein Staat nen Berein in rdinge dem abh. den ferneanntlich feinen te. Der Staat ndenen, eigent-Umständen auf durgere, wie 3. ollte eine judi-

nicht berech innerhalb einer chen Gemeinde eine Gemeinde andere Berein "Gemeinnüti s jeder andere cht behaupten : anstrebt, defro en, deren Chan Wirkens in find einmal wahrlich nicht daß ein staat-Berein aufge darin weiter ammen: bae

maloge Rechte,

bichneiden, io

Autonomic, in

hen Strafaud

weifelhaft ift, ob

Besen des Bereines macht sie zur conditio sine qua non, Die betreffende Perfonlichfeit wird durch fie zweifellos pragrabirt. Bas nun Erfteres anlangt, fo muß ein Jeder, ber bas Befen eines Bereines richtig würdigt, einräumen, daß in einem Bereine gemeinschaftliches Streben, gemeinschaftliche Kräfte und gemeinschaftliche Zwecke confluiren muffen; der Einzelne ftrebt nicht in feiner Einzelheit als Individuum, fondern trägt dem Allgemeinen Rechnung, indem er fein Streben im Allgemeinstreben aufgehen läßt; wie joll nun ein un= bescholtenes Individuum seine Kräfte mit denen eines ab= geftraften vereinbaren, ober wie foll der Berbrecher die Rraft bes Unbescholtenen ergauzen, wenn solche dem Dienste der Gemeinnützigfeit gewidmet ift ?! Es ware, wie gesagt, ein offener Biderfpruch gegen den Beift der Bereinstendeng, Die, wenn fie eine gemeinnützige ift, vor Allem Kräfte verlangt, die würdig find, ihr zu dienen.

Andererseits aber ift es unftreitig hart für ein Indi-viduum, wenn es fernerhin an ben Pranger gejegt bleibt, nachbem es bereits nach der Strenge des Wejetes abgebuft. Abgeschen davon, daß manches Individuum durch unglückliche Umftände thatsächlich unschuldig den Urmen des starren Rechtes anheimfällt, ift es nicht felten, daß die ehrbarften Manner durch Bergehen, die eben nur ftaatsrechtlich als folche angesehen werden fonnen, wie 3. B. Durch einen Artifel, den fie in die Zeitung einruden, nicht nur positive Strafen erhalten, fondern noch burgerliche Chrenrechte, das active und paffive Wahlrecht verlieren. Ift es gerecht, einen Solchen aus bem Bereine zu ftofien? Gewiß nicht; — sobald ich aber dieses zugestehe, wo ist bann die Grenze? Welches ift ber Maaßftab, mit bem ich bie Berechtigung eines Individuums, bem Bereine beizutreten oder ihm fernerhin gu verbleiben, bemef= fen fann? Auch die Bestimmung des "Eriminellen" bleibt nicht maßgebend; benn vom Standpunfte bes Gingelnen icheint es auch ungerecht, wenn ein Mitglied des Bereines burch 20 Jahr 3. B. mit besonderer Thatfraft ben Bereineinterej= fen gedient und dann wegen eines Criminalverbrechens ein oder zwei Tage im Gefängniffe war, dasfelbe der Mitglie= derschaft für verluftig zu erklären.

Wo ift die Grenze? Wo bleibt der Maafftab?

Nach ben Bestimmungen anderer Bereine laffen fich bie eines Chevra- Bereines nur ichwer normiren. Will man einwenden, daß ein Chevra- Berein fich allerdings von jedem anderen Bereine unterscheidet, aber bei der vorliegenden Frage zu Bunften bes Individuums, - und zwar beshalb, weil man Riemand vom Gemilath-Chassadim abhalten und barum Reinen aus einem Bereine ftogen barf, beffen oberfte Tendeng sich in solchem außert : so ist das wenig stichhaltig. Beber Berein, welchen Ramen er auch führt und welchen Zweck er auch auftrebt, hat einmal in seinen "Statuten" die Bestimmung "ber Berlust der bürgerlichen Sprenrechte zieht der Verlust der Mitgliederschaft nach sich," — ein Gemilath- Chassidim Berein hat größeres Recht eine folche Beftimmung zu treffen, als jeder andere; denn bas Ausschlie-fungerecht eines jeden anderen Bereines muß das betreffende Mitglied mit einem nicht nur moralifchen, fondern materiels len Nachtheile entgelten, mahrend bas einer Chevra burchaus feinen materiellen Rachtheil für ben Betreffenden gebiert : will ein abgestraftes Individuum Gemilath- Chassidim üben, immerhin! ce ftort ce Riemand, es muß ce aber nicht als Bereinsmitglied.

Der moralifche Rachtheil für ben Berein felber im Falle Des Weiterbelaffens bleibt überall derfelbe; ber Rachtheil für bas Mitglied ift im Falle des Ausstoßens in allen Bereinen, nur im Chevra- Berein nicht; drum prätendirt letterer eine folde Beftimmung begründeter, als jeder andere.

Der Maafftab, nach welchem jene Beftimmung Unwenbung finden foll, läßt fich schwer bestimmen, drum, glaube ich, ift tein anderer Ausweg, als bas Ausschliegungsrecht mit aller Entschiedenheit ale Pringip in einem Chevra- Berein aufzunehmen und foldes als Baragraf ber "Statuten" rechtsfraftig hinzustellen, - bagegen bie Unwendung biefes Baragrafen in jedem Falle von der Entscheidung der Generalversammlung abhängig zu machen.

Dr. Samnel Mühfam Rabbiner in Poftelberg.

Correspondenzen.

Sana. Bor einiger Zeit sprach ich mit einen praftischen Schulmanne chriftlicher Confession über die Frage: Ift es für die Schullehrer munichenswerth, und wohlthätig für die Schüler von der Kirche emancipirt zu fein? Er fprach fich hierüber ungefähr fo aus: die Schule foll feine bloge Turn= anftalt für einen fünftigen irdifchen Beruf fein, fie hat eine edlere Bestimmung. Die Reime bes Guten in bem Rinde gu entwideln, ihm Liebe gu Gott und gu ben. Menschen einzuflößen, das Bewußtsein Gottes vorherrschend in feiner Secle zu machen, bas gehört zu dem Bernfe eines Schuls lehrere. Go lange aber die Schuler diefe Beftimmung haben, wird auch der Beiftliche der natürliche Auffeher desfelben bleiben, und wenn er auch hinfichtlich ber übrigen Behrgegenftande feine Beftimmung gu treffen hatte, fo murde er doch hinfichtlich des Religionsunterrichtes die Aufficht führen, und ber Schullehrer ihm untergeordnet fein. Bier heißt es alfo Sein ober Richtfein. Entweder mußte ber geiftliche Stand aufhören zu sein, und nur noch die Schullen mit ihren leh= rern existiren, oder die Kirche besteht fort, und der Geistliche ift Aufscher über die gange Bemeinde über Lehrer und Schu-ler. Gin Berhaltniß ber Unterordnung ift alfo nicht zu ver= meiden, davon hat aber die Schule großen Bortheil. "Diefe Worte schienen uns zur Mittheilung nicht ungeeignet, und knüpfen wir daran die Frage, welcher Geistliche soll die jüsbischen Schulen beeinflußen Stoff genug für die Lehrer Mäherens zum Nachdenken und zur Berhandlung bei ihren Consens ferenzen in der zweiten Auflage.

Dr. M. Duschaf.

Prefiburg im Februar 1866.

O Während die Blicke unserer "Frommen" sehnsuchtsvoll auf das "Morgenland" gerichtet find, und ihre Bunfche nach Jerusalem gehen, erfreuen wir leichtlebigen durchaus nicht Europa müden uns am "Abenblanbe" d. h. wir lefen bies Blatt mit Bergnugen und können demfelben ob des ruhigen friedlichen Tones den es auschlägt unfere Unerfennung nicht verfagen. Freilich durfen wir une diefe nütgliche Lefture in unmittelbarer Nahe etwa im Borfaale (?) unferer rabbinijchen Sochichule nicht geftatten, denn bort find heute wie chebem alle beutschen Blatter verpont und fo wohlthuend auch ber Anblick einer nach Sunderten gählenden Schaar Talmudjünger auf den mahren Freund jüdischreligiöser Bissenschaft wirfen muß, eben so nieder= schlagend ift der Gedanke, daß alle diese Jünglinge nolens volens ihre Ohren dem Anse der Zeit, und ihre Augen dem strahlenden Lichte der allgemeinen Bildung hier verschließen muffen -; hoffen Gie nicht geehrter Berr Redafteur auf den mächtigen Ginfluß der Zeit auch in dieser Sfäre — umsonst! in diese dunklen Hallen dringt kein Lichtstrahl — Wir haben wohl hier auch einen Betjaal für geregelten Gotteebienft, und ben Gründern und Erhaltern desfelben muß man bas lob fpenden, tag fie biefer Errungenichaft große Opfer bringen, doch erft wenn der längft aquirirte Brediger Dr. Brull in unferer Mitte leben und Die Bredigt jum integrirenden Theil des Gottesdienstes gemacht fein wird, fann das Werk ale gekrönt betrachtet werden. Indeg weiß unfer Magid Herr Fischmann, ein Chaffid vom reinsten Baffer, seinen Buhörer in ber synagoga magna gu begeiftern; er und bie beutsche Sprache fteben wohl verhulls ten Banptes mahrend der Derascha, doch find feine Worte - bieß zeigt die Folge - von gundender Wirfung, die Bahl

jeiner Anhänger ift bemnach im Steigen begriffen. - Für die hochgehenden Wogen der Politif in unserem engerem Baterlande ist hier wenig Sinn, man möchte in gewissen Rreisen am liebsten bleiben wo man ist. - Aus dem Ber= mächtniffe eines hiefigen Reichen foll endlich für bie Bortrage unseres ehrwürdigen Herrn Oberrabbi ein Saal adoptirt werben, doch wieder fagen die unverbefferlichen wenigen Lichtfreunde "wozu neue Bande wenn nicht ein neuer Geift einziehen foll in feine Salle?" und fie haben mahrlich Recht — Wenn Sie es erlauben will ich Ihnen Herr Rebakteur! von Zeit zu Zeit Einiges aus unserem Gemeindeleben mittheilen, ich halte die Deffentlichkeit auf biefem Bebiete für sehr nutbringend, und glaube es genüge durchaus nicht, daß von einer Gemeinde wie Pregburg nur bann etwas in die Deffentlichkeit bringt, wenn die Deputation mit ben Martiniganfen nach Wien reifet. Für heute ein freundliches Balet. -

Besprim in Februar 1866.

H. F. Die leidige Affaire die uns eine gemisse traurige Berühmtheit verschaffte, ift zu einem für unseren ehrwürdigen Herrn Rabbiner fo wie für jeden Menschenfreund befriedigenden Abichluffe gefommen, der Gemeindevorftandebeichluß wurde behördlich annulirt und Herr Rabbi Hochmuth in seinem Umte bestätiget - bod geben sich bemungeachtet feine gahlreichen Freunde hier eben jett erft ber Befürch= tung bin, er werde, nachdem ber Brogeg gu feinen Gunften entschieden dem Rufe irgend einer achtbaren Gemeinde folgen und einen Ort verlaffen, wo feine eminenten Sabigfeiten wenn auch nur vor Ginigen jo übel belohnt wurden es mare dies ein großer Berluft für die Bemeinde. Es fei mir bei diefer Gelegenheit geftattet auch ber Frau biefes in neuester Zeit fo oft genannten Berrn Rabbiners lobend ju ermahnen, Frau Rabbinerin Sochmuth ift eine madere an Geistes- und Herzensbildung reich begabte Frau, und findet man sie überall wo es gilt hehre Frauentugend in zarter Milde zu üben, in erster Linie. — Daß unser Eultusvorstand in neuester Zeit höherem Beispiele folgend bas Spar= system eingeführt und in allen Branchen selbst da wo es am wenigsten angezeigt war "Sparsamteit" auf seine Fahne geschrieben hat, werden Sie wohl aus den Zeitungen in denen wir durch die Rabbineraffaire in neuester Zeit eine stehende Rubrif bildeten erfahren haben — gebe Gott daß das enfent terrible der Gemeinden das Lehrerpersonale nicht auch noch barunter zu leiden hätte. Unfere braven Lehrer verdienen alle Anerkennung und find bestrebt allen gerechten Anforderungen zu entsprechen. — Bei meiner jüngsten Un= wesenheit in Besth war ich Zeuge bes patriotischen Jubels, den der Gemeindebeschluß, einen ungarisch predigenden Rab= binatsaffesor aufzunehmen, unter den judischen Bollblutmagyaren hervorgerufen; ob man auch bei Ihnen in ber De= tropole Böhmens nächstens neben Dr. Rampf noch einen bohmifchen Prediger aufnehmen wird? doch in Befth geschieht dies allen Ernstes, ja! wir Ungarn wollen wie in Verfassungesachen, so auch in Allem mit anderem Maaßftabe gemeffen werden als andere Menschenkinder. - Möge nur die Wahl auf einen friedeliebenben beschei= denen Mann fallen, ber es verftehen wird in Frieden und Eintracht neben dem fo murdigen Oberrabbi Dr. Meifel gu wirfen, es ware vom Uebel wenn es anders fame. -

Locale und auswärtige Neuigkeiten.

Brag. Mit Bezug auf die Bemerfung ber Rebaftion in der vorigen Nummer, geht uns von mehreren Seiten die Berichtigung du, daß sich unter den Talmudschülern bes Br. Teweles zwei Böhmen finden.

Brunn. Die von dem hiefigen ifrael. Cultusvorstand angestrengte Injurienklage gegen das Bithlatt Wau-Bau, wurde von demielben zurückgenommen, nachdem sich das genannte Blatt zum Wiberrufe sciner Schmähungen bereit erflärt hatte. Der Wiberruf ift auch bereits erfolgt.

Wien. Das Comité welches sich unter dem Borsite Dr. Mosenthals aus Anlaß der am 24. März statthabenden Jubiläumsfeier des hiefigen Oberkantors Herrn Sulzer gebildet hat, veranstaltet eine artistische Feier zu welcher bereits hervorra= gende Künstler ihre Mitwirtung zugesagt haben. Die Herren Hossenscher Sonnenthal und Lewinsky werden von Dr. Mosenthal und L. Kompert Gedichte vortragen. Außer ben Benannten werden die Damen Tellheim und Bettelheim, ferner Herr Kantor Goldstein mit dem ganzen Chorperjo-nale, der ifrael. Gesangverein und viele Kunftnotabilitäten mitwirken. Der Sohn des Jubilanten hat aus diesem An-lasse eine große Festkantate tomponirt, welche ebenfalls zur Aufführung gelangen wird. Die Rantoren ber Broving mer= den durch eine aus ihrer Mitte gewählte Deputation dem Jubilanten eine Ehrengabe überreichen lassen. Wie wir New= Porfer Blättern entnehmen, veröffentlichen dieselben einen Aufruf, zur Abhaltung eines Meeting, um Professor Sulzer eine Opation zu feinem Jubilaum zu bereiten. Gin Rem= Porter Journal bringt einen Articel darüber mit ber lle= berschrift: Professor Sulzer Leading Chasen of Europe" (Professor Sulzer der Muster= Vorbeter von Europa).

Mls Bertreter Deftreichs bei dem in Konftantinopel abzuhaltenden Cholera-Congreß ift Berr Dr. Pollak, ehema= liger Leibargt des Schah von Berfien vom Staatsminifte=

rium berufen worden.

Beft. Der penfionirte Prediger Dr. Bach ift im Alter

von 85 Jahren gestorben.

* In der Adrestdebatte des Unterhauses erklärte Deak, daß unter dem Passus der Adresse, "Gleichheit aller Bürger vor dem Gesetze" auch die Jsraeliten zu verstehen seinen. Emancipation sei ein Ausbruck, der nur dei Sklaven anzusicht auf gegeschiede Kandeseinwohner wenden ware, und nicht auf angeseffene Landeseinwohner

Rafchan. Hier erscheint ein die judischen Interessen ver= tretendes Blatt "der Leitstern" unter Redastion des Herrn H. Schönmann mit jüdischen Lettern. Die uns vorliegenden Nummern enthalten manches Schöne und Gute. Bei dem Eulturzustande ber jubijchen Bevolkerung in manchen Ge= genden unseres Baterlandes find bie judischen Schriftzeichen ein geeignetes Mittel, Belehrung und Aufklärung in jene Kreise zu führen benen beutsche Typen unzugänglich ober unliebsam sind.

Lemberg. Herr Jos. Rohn, der verdienstwolle Redakteur bes "Hamewasser" hat unter dem Titel and ein Montefiore-Album veröffentlicht, in welchem die verschiedenen Gebethe, die in den Synagogen mährend der Reise des edlen Sir Mofes nach Marotto, für diefen Befreier seiner Glaubensge= noffen abgehalten, die Dankadreffen bie an ihn aus diefem Unlaffe gerichtet murben, und mehrere feiner Briefe gefam-

* ber hiefige Gemeinderath hat in feiner am letzten Donnerstag abgehaltenen Sitzung über 3 von bortigen Jiraeliten eingebrachten Gesuche wegen Verleihung des Bürsgerrechtes entschieden. Dem Herrn Josef Kolischer, Direktor der Filiale der österr. Nationalbank, wurde das Bürgerrecht ertheilt; er ift bennach ber erfte und ber einzige ifraelitische Bürger Lembergs, weil die beiden anderen Randibaten, die Harschan. Man erwartet in Rurzem einen Utas, welcher

die Zulassung der Israeliten zu allen Civilamtern des Rösnigreichs Polen ausspricht. Der jud. Banquier Herr Abolf Löwenberg hat den Stanislausorden II. Klasse erhalten.

Baris. Der Großrabbine Ifibor murbe von ber Raiferin Eugenie zu einer Audienz berufen, in welcher fie fich mit ihm wegen Grundung eines Waisenhauses für jüdische Mädchen besprach (Hamewasser:)

Liffabon. nicht fehr verr religiösen Int legt; so wurt burg eines ne mengesteuert. belaufen fich at

Lengnau Rulturverein d politifche und Jugendunterric Berufsbildung feinen Prafide Aufruf erlaffe tritte aufforde 2 Fres. hera die Theilnah durch den gui Berein bereits kapitals ist. Ren gort.

Porbetern der Landsmann H Zwecke abgeha 40jährigen Ji ehrung zutom diejem Anlaff des Abendlan Etati fei über 1000 Deutichland (

fien 43.546 j eliten hat Ru Nach den ver Polen 500.00 im übrigen Lithauen, We reich. In man

> 21.727 bon Berla Wenn 1

worunter die

gen und die dätbares M fo fann man der felb ft jt i entbehren, mer wegung erhalt an ihrem Gei herangebildet hijden Stelle erkennt den G parallelen und als Grundpfei und durchgrei Die faraitische Einfluß nicht, Forschungen, Schriftausleg Rücksicht für

welche bei de

el. Cultusvorsiand blatt Wan-Bau, hdem sich das gre chmähungen bereit

te erfolat dem Vorsite Dr. lärz statthabenden errn Sulzer gebildet er bereits hervorra= gaben. Die Herren noty werden von vortragen. Aufer im und Bettelheim, ganzen Chorperjo-Runjtnotabilitäten it aus diesem Anelche ebenfalls zur der Proving wer-: Deputation dem en. Wie wir New= en dieselben einen Professor Sulzer

ajen of Europe" von Europa). in Konstantinopel r. Pollat, chema= m Staateministe-Bach ift im Alter

reiten. Ein New=

iber mit der lle=

ses erklärte Deak, theit aller Bürger gu verstehen feien. bei Sklaren angu= Landeseinwohner

en Interessen veraktion des Herrn uns vorliegenden Bute. Bei dem in manchen Ge= chen Schriftzeichen lufflärung in jene unzugänglich oder

enstvolle Redakteur ein Mens נוה תהלו e verschiedenen Ger Reise des edlen feiner Glaubensge= an ihn aus diesem ner Briefe gesams

n seiner am lete er 3 von dortigen erleihung des Bür-Rolifder, Direttor de das Bürgerrecht einzige ifraelitische en Kandidaten, die g beschieden murden. einen Utas, welcher ivilamtern des Ko inquier Herr Abolf I. Rlaffe erhalten.

rde von der Kaisce in welcher fie fich hauses für jüdische

Liffabon. Bier besteht eine nicht fehr gahlreiche und auch nicht fehr vermögende Ffraelitengemeinde, Die jedoch für die religiofen Intereffen eine große Opferwilligfeit an den Tag legt; fo murben erft unlängst 8000 Fres. für bie Ermerburg eines neuen Friedhofs von nur 10 Familien gufam= mengeftenert. - Die jahrlichen Ausgaben für ben Gultus

mengestenert. — Die suhrtugen Aneguben sahr beit Entite belaufen sich auf 10.000 Fres. Lengnan (Schweiz.) Der seit drei Jahren bestehende Kulturverein der schweizer Jfractiten, dessen Biel es ist die politifche und fociale Stellung der Fraeliten gu heben, den Jugendunterricht zu fordern und beffere Berufsthätigfeit und Berufebildung anzubahnen und zu unterftügen, hat durch feinen Bräfidenten, herrn Rabbiner Dr. Kanferling einen Aufruf erlaffen, in welchem er gu einem gahlreichen Beitritte auffordert, und den Jahresbeitrag von 10 Frcs. auf 2 Fres. herabgesett, um so auch bem minder Bemittelten bie Theilnahme ju ermöglichen. Gin Beschluß, der auch burch den günftigen Umftand herbeigeführt wurde, daß der Berein bereits im Besitze eines nicht unansehnlichen Grund-

Nen- Jort. Am 3. v. M. wurde hier ein von den Borbetern ber hiefigen Gemeinden (barunter auch unfer Landsmann Herr S. Welfch) veranftaltetes Meeting zu bem Zwecke abgehalten, um bem Herrn Brof. Sulzer zu seinem 40jährigen Jubiläum ein Zeichen der Anerkennung und Berschrung zukommen zu laffen. Der Hebrew Leader hat aus biesem Anlasse unsern Artikel über Sulzer in Rr. 25 v. J.

des Albendland in englischer Uebersetzung gebracht.

Statistisch es Desterreich hat 1,049871, die Türstei über 1000.000, Nordassisch 600.000, Preußen 253.457, Dentstellen (ohne Desterreich und Preußen) 167.883, 3tastische 149.546 invisie Kinnskung. lien 43.546 judische Einwohner. — Die größte Angahl Ifraeliten hat Rugland, es gahlt 1945.613 jud. Einwohner. Nach den verschiedenen ruffischen Provinzen finden sich in Polen 500.000, in Raufasus 12.952, in Sibirien 7077, im übrigen europäischen Rufland 1425.784 Juden. In Lithauen, Weißrufland und Ufraine find fie besonders gahl-reich. In manchen Städten wie in Berditschem, Bialoftok, Dubno ift die Mehrzahl der Einwohner Juden (Samewaffer).

Buchschau.

21. שרש דבר ומוצא דבר. Wrammatisch = fritisch = lexifale8 Silfebuch für Lehrende und Bernende des Bentateuche. Don Berrmann Freund. Rebft einer Ginleitung von dem berühmten Gelehrten und Orientaliften S. E. Rappoport, Oberrabbiner zu Prag. Wien 1866. Berlag des Berf. XVI. hebr. 274 deutsche S.

Wenn une auch die traditionellen Silfemittel, worunter die alten Uebersetzungen, die rabbinischen Auslegun= gen und die mafforethische Bunktation zu verstehen, fehr ichatbares Material zum Berftandniffe der Bibel liefern, fo tann man doch bei aller Ehrfurcht vor den alten Quellen, der felb ft ft and ig en Ermittelung des Schriftsinnes nicht entbehren, wenn die Bibeleregesis soll in vorschreitender Bewegung erhalten werben. Rafchi, der sich an der Tradition, an ihrem Beifte und ihrer Form zum Schaffenden Belehrten herangebildet hat, bewahrt nichts bestoweniger an nichthalachifchen Stellen oft eine Gelbftftandigkeit der Auslegung und ertennt den Sprachgebrauch, wie sich berjelbe aus Wortparallelen und grammatischen Beobachtungen feststellen lässt, als Grundpfeiler einer gefunden Eregefis an. Bollftandiger und durchgreifender ist dieses bei 3bn Efra der Fall. Die faraitische Schule deren Zögling er ist, versehlt ihren Einfluß nicht, sie lässt ihn die Resultate seiner sprachlichen Forschungen, so weit sie damals geben konnten, bei ber Schriftauslegung in Anwendung bringen, ohne daß ihn die Rudficht für die Tradition zu fehr beengt; eine Freiheit welche bei den Epigonen den Zweifel an feine talmubifche

Tuchtigkeit rege macht, so Rabbi Lippmann Mühlhausen "Und obwohl ich gehört habe, daß Rabbenu Abr. Ibn Gra, nicht gu den Talmudgelehrten gehörte, wie ich auch selber in seinen Kommentarien Dinge gefunden habe welche der Tradition gang zuwider sind" (Niz. ed. Altorf 1644 S. 53.) Wir glauben indeffen nicht, daß fich aus J. Efra's Unelegungeweise auf einen geringern Grad ber Renntniß oder gar auf Migachtung bes Talmuds ichließen laffe, Rappoport (Dibre Schal. w'em. S. 10 Abj. n) gestattet bem Uebersetzer sich an den Wortsinn der Schrift zu halten und verweiset den Kommentator auf die Tradition, Ihn Spra seiner Zeit, vindizirt auch für den Exegeten das Gebiet der Schrift und verweiset den Rasuisten auf die Tradition. Rajchbam und Redak gehen mehr oder weniger benfelben Weg. Letterer hat gewiß durch sein "Buch der Wur-zeln" mehr zum Berständnisse der Bibel beigetragen als

Gersonides durch seine fühnsten Spekulationen.

Rachdem bei uns diese flassische Beriode der Eregesis bereits längere Zeit geschloffen war, fing sich an unter ben Chriften in Deutschland bas Bedürfniß fühlbar zu machen die Bibel in der Ursprache zu lesen und nach dem Urtexte auszulegen; man fühlte fich nicht mehr beruhigt durch die Autorität der alten Uebersetzungen, es follte die Stichhaltig= teit dieser Autorität durch Autopfie geprüft werden. Die Benesis dieses Strebens hat ihren weltgeschichtlichen Hinter= grund der gur Benüge befannt ift, uns fei nur gestattet eine zeitgenössische Rotik über den Anfang ber hebr. Studien unter den deutschen Christen in Uebersetzung hier mitzutheis len. Seb. Munster zu Gen. 45, 11. Anlässellich des "denn mein Mund ist es der zu euch spricht" legt folgende Daten meiner: "Sieh in welch kurzer Zeit das Studium dieser (hebräischen d.) Sprache unter den Christen zu solchem Aufschwunge gelangt ist, daß heute schon beinahe in allen Ata-bemien ordentliche Professoren angestellt sind, welche diese Sprache und die heil. Schrift im Urtexte lehren. Im Jahre 1510 eignete ich mir unter dem bewährten Lehrer Konrad Pelikan die ersten Elemente diefer Sprache an, indem ich zugleich als ftummen (schriftlichen) Lehrer Johann Reuch= lin benutte. Im Jahre 1513 fam noch ein Bierter nach Deutschland Wolf Kapito. Im Jahre 1522 fing ich an Kompendien, Jagogen, Diftionarien und hierauf Grammatifen zu schreiben. Da fing denn ganz Deutschland an zu hebraifiren, und heute, 1544, in welchem Jahre ich bieses schreibe, hat das Studium der heil. Sprache einen folchen Umfang gewonnen, daß diejenigen beinahe nicht zählbar find, bie nach mir hebr. Grammatifen geschrieben haben, als Capito, Santes, Stunita, Kampe, Bibliander Aurogallus, Artopoeus, Fabrizius u. viele And. Dieses wollte ich hieraufzeichnen, damit unsere Rachkommen wiffen mögen, welches der Anfang war, den das Studium des Bebräischen bei den Deutschen nahm.

Sehen wir uns auch gezwungen all die Liebenswürdigkeiten gegen den Juden, welche diese Stelle für manche driftliche Baumen würziger machen follten, die wir aber des lleberfetens nicht werth hielten, auf Rednung einer Bornirtheit gu feten, welche manchmal, wie ein duntler Schatten felbft die umfassendeste Gelehrsamkeit zu begleiten pflegt; so gestehen wir doch gerne zu, daß das ausdauerende Streben driftlicher Welehrten viel beitrug zur gedeihlichen Entfaltung des hebr. Sprachstudiums; in der ersten Salfte des 18. Jahrhunderts liefert Simonis fein Lexicon welches die vergleichende Richtung einschlägt und zwischen diesem Lexicon und den Arbeiten eines Befenins liegt wieder ein Jahrhundert des

erfreulichsten Fortschrittes.

Die brauchbaren Arbeiten der judischen wie der drift= lichen Gelehrten beim Bibelunterrichte nutbringend gu ver= werthen ift die angezeigte Pflicht des Lehrers; aber diese Pflicht ift nicht leicht zu erfüllen. Die Menge bes Materials fordert Zeit, die Auswahl des Nothwenigen aus bem Bif= fenswerthen bereitet oft Schwierigkeiten! Es ift alfo eine wahrhaft dankeswerthe Leiftung die wir in dem angezeigten Bilfsbuche bes Beren Freund begrüßen. Der Berr Berf.

gibt dem Lehrer an Ort und Stelle wo er fie brancht, die Resultate der Sprachsorschung als Grundlage zur Exegesis an die Hand. Dhne daß er sich auf die Deutung des Berfes einlässt, muß diejelbe bas Ergebniß einer gründlichen sprachlichen und sachlichen Erläuterung sein. Wir legen an seiner Sand den Weg durch den Pentateuch zurück und bei jedem Schritte wird uns Wichtiges und Wiffenswerthes ge= boten; bald aus den ältern judischen Auslegern, bald aus den jüngsten Forschungen driftlicher Gelehrten, immer füh= len wir uns durch das Gebotene befriedigt. In erster Linie, ist das Buch den Lehrern zu empfehlen, Anlage und Ausführung desselben verräth die geübte Hand des erfahrenen Praktikers, der während der Zeit seiner Wirksamkeit auf dem Gebiete des Unterrichtes das Bedürfniß nach einem derartigen Buche selber oft empfunden haben mag, und dem es ein gediegenes Wissen und eine reiche Erfahrung gestatteten, die entsprechende Befriedigung dieses Bedürfnisses zu schaffen. Das Material zu diesem Werke hat der Gelehrte gesammelt, die Disposition hat der Badagog getroffen! Aber auch der Forscher wird an vielen Stellen dieses Buches angeregt, Berr Freund ift nicht trodener Kompilator, an vielen Orten selbstständig, weiß er auch bas Erborgte also zusammen zu stellen, daß die Kombination reiche Beschäftigung findet. Gin schönes Beispiel grundlichen Eingehens in

den Geist der Targumim Gen. 14, 5. Art. קריתים.
Eine wahre Zierde des Buches ist die vorausgehende Abhandlung unseres hochgelehrten Oberrabbiners Rappoport. Unknüpfend an das schwierige Gen. 49, 26 erklärt er eine ganze Reihe verwandter Spracherscheinungen. Mit tiefer Gründlichkeit und sprühendem Scharffinne löset er eine Un-zahl der schwierigsten Bibel- und Talmudstellen, so daß es dem Leser zur wahrhaften Freude gereicht dieser schneidenden Rritif, welche nicht auf das Verletzen sondern auf das gründliche Heilen ausgeht, mit der gespanntesten Aufmerksamsteit zu folgen. Nach Inhalt und Darstellung reiht sich diese Arbeit würdig den vorzüglichen Leistungen dieses großen Meisters an, und die Kraftfülle des Geisters die sich, ohne Uebertreibung, in jeder Zeile außert, lafft uns hoffen, daß der allverehrte Mann noch lange dem judischen Volke und ber jüdischen Wissenschaft erhalten bleiben werde! S. XV. 3. 4 v. u. soll es wohl במולדני ftatt דמולדני heißen.

Dem innern Gehalte schließt sich die angere Ausstat-

tung des Buches würdig an.

Dr. Ad. Sübich.

22. Dir Juden und die Nationalität. Rebe gehalten in der Synagoge zu Gaja P. Toldoth 5626 v. Dr. M. Duschaf. Peft 1865.

Wir haben hier den gewandten Redner vor uns, der sich auf der Kanzel heimisch fühlt, und mit Geschick die Zeitfragen homiletisch zu behandeln versteht. Anknüpfend an die biblische Erzählung von Gfaus Bertauf ber Erftgeburt an seinen jüngern Zwillings-Bruder Jakob, weist der Red-ner im Exordium nach, daß der Patriarch mit diesem Vorrechte für fich und feine Nachkommenschaft nur bie Miffion übernehmen wollte, Trager der Gotteverkenntniß gu fein und gu bleiben. Bon diefer unbeftreitbaren Bahrheit ausgehend, zeigt der Verf. wie sich diese Mission im Lanfe der Zeiten bewährt habe u. z. 1. dadurch, daß die jüdische Nation bei den Wechselfällen ihres Geschickes ein Prüfftein für die Cultur und Gesittung der Völker wurde. 2. Dadurch, daß sie ohne politische Selbstständigkeit auch die Nationalität in der modernen Bedeutung des Wortes aufgegeben habe, um nur burch die religiöse 3dee ihre Gemeinsamkeit zu bewahren. "Nie, sagt der Redner haben die Juden ein Streben an den Tag gelegt, sich innerhalb eines Staates zu vereinigen zu verbinden und sich als ein enggeschlossener Verein geltend zu machen. Wo sich die Juden zu einer Gemeinsamkeit und Zusfammengehörigkeit zusammen brangten. Da habet ihr fie

burch gemeinsame Musnahms- und Sonderstellungen bagu gezwungen und gedrängt. Wer wird aber in einem 3mang eine Nationalität erkennen wollen? Zwang ift bas Gegen-theil der Nationalität. In der That, seitdem die Juden sich frei bewegen, frei athmen und im Lichte ber Freiheit man-beln ift ihnen jede Jolirung jede Ausnahms- und Sonderstellung im Grunde bes Herzens zuwider. Wo also feine Sprache, fein Centralsit, fein Streben und Berlangen borhanden ift zu einem besondern Bestande, da kann von einer Nationalität die Rede nicht sein." Es ift dieß ein Wort zur rechten Zeit, da man sich jetzt von vielen Seiten bestrebt, bie Juden als folche in den Kampf ber Nationalitäten bineinzuziehen, und auf bas unantaftbare, von allen äußern Wirren freie religiöse Gebieth eine politische Solidarität zu übertragen, um folche für Partheizwede auszubeuten. Der Jube ale Staatsbürger mag eine ober bie andere politische Unschauung haben, dieser oder jener Parthei anhängen. Das Judenthum hat mit der Sache nichts zu thun. Es ist eine Religion wie alle andern, und wünscht kein anderes Reich als den treuen Sinn und das aufrichtige Herz seiner Gläubigen. Der Verf. hat diese lleberzeugung in kerniger Sprache zur klaren Darstellung gebracht, und seine Rede ist eine sehr gelungene zu nennen. Mit der witzigen Deutung einzelner Bibelstellen hat er auch dem modernen Geschmade, der jett wieder etwas zu ftart mit ber veralteten Deraschamanier koketirt, Rechnung zu tragen gesucht. Der Berf. hat hierin bescheidenes Maaß gehalten. Sollte es aber wieder bahin tommen, daß dem Auditorium nur alte Pschetchen in hoch= beutschem Aufpute als alleinige geistige Roft aufgetischt wur= ben, und der Dit, und abermals der Bit über den Berth einer Predigt den Maafftab abgabe, fo muffte man im Interesse der Logik und der Aesthetik, die unseren gebildeten Glaubensgenossen auch was zählen, gegen eine folche Ber-berbtheit und Berberbung bes Geschmacks allen Ernstes Protest einlegen.

Concurs.

Für die ifraelit. Cultusgemeinde zu Pardubig wird für den kommenden Sommerkurs ein Lehrer, ber zugleich die Fähigkeiten befitt als Cantor zu fungiren, gefucht. Gehalt 5-600 fl. öfter. W. nebft freier Wohnung. Bewerber wollen sich mit ihren gehörig belegten Gesuchen über ihre Renntnisse und bisherige Verwendung portofrei an den unterfer= tigten Vorstand bis zum 15. Marg b. 3. wenden.

Cultus=Borfteber.

Frannmer.

Saus; fil

and eine "

Mat

beife Edm

ben heutigen

es doch die Rinec und

ziehen, wenn

ich mich, w denn den vo einer gemiffe

in den Gem

dem ibnen

bedurite um

nur allzulon

fravalle"

wieder stabil

dürrer Spaß

ale ipruhen rist" ben

lange auf

nigung fur

Anderen un

und ichmera

nebit den (H

heilige Berp

jüdischen Ro

dem Fehltrit

pital schlagen oder jatiri

ten Apell an

geneigte Lefer

nehmlich eine

Männer von

bleibt immer

lichen Worter idwingt sich

geistreichen D

gefühnt werde

wurde, aber ?

euch ersparen, fäet habet in este bedauerlie

gende Affaire teten groben schriftstellerisch

Concurs.

In der Gemeinde Stworet ift die Stelle eines Behrers der zugleich הון קורא שוחם fein muß, mit Anfange des Som-mercurses erledigt. Mit dieser Stelle ist ein Jahresgehalt von 300 fl. ö. W. nebst freier Wohnung und שחישה ver= bunden. Berrn Bewerber wollen ihre mit nöthigem belegte Bewerbungen bei diefem Borftande bis Ende Marg 1. 3. franco einbringen und barauf bie Aufforderung gur Prafen-tation abwarten. Reisespesen werden nur bem Acceptirten vergütet.

Stworet pr. Auwal in Böhmen 19. Februar 1866. A. Reichmann.

Concurs.

Ein lediger geprüfter Lehrer, der zugleich wird, und ift, kann mit Anfang des kommenden Sommerse-mesters unter guten Bedingnissen hier eine Anstellung finden. Rähere Aus tunft ertheilt auf frankirte Bufchriften: ber Vorstand der ifr. Cultus Gemeinde.

Czfin pr. Winterberg.

Brieftasten ber Redaktion. Her Kreisrabb. W. in R. Dr. F. in J. Dr. Sch. in R. Ihre Auffätze in nächster Rr. die geehrten Herausgeber des Hebrew Leader ersuchen wir um Rr. 17 ihres Journals, die uns bisher nicht zurückgestommen. Hr. L. in h. mir nicht bekannt.